



Европейская экономическая комиссия**Административный комитет
Конвенции МДП 1975 года****Шестьдесят девятая сессия**

Женева, 7 февраля 2019 года

Пункт 7 d) предварительной повестки дня

Пересмотр Конвенции**Одобрённые предложения по поправкам к Конвенции,
которые еще не были официально приняты****I. Справочная информация и мандат**

1. На своей шестьдесят восьмой сессии Комитет напомнил, что на данный момент он принял предложения о внесении поправок в пояснительную записку 0.6.2 к пункту 1 статьи 6 и пункт 1 части I приложения 9 с целью скорректировать существующую формулировку путем включения слов «таможенные органы или другие компетентные органы», а также решил препроводить эти принятые поправки депозитарию на более позднем этапе только после того, как будет сформирован новый пакет поправок (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/137, пункт 33). Комитет поручил секретариату добавить поправки к статье 18 и новую пояснительную записку 0.18.3 к перечню одобренных предложений по поправкам, которые еще не были официально приняты. Секретариату было поручено подготовить новый документ, в котором должны быть перечислены все одобренные предложения по поправкам, с тем чтобы на своей нынешней сессии Комитет мог приступить к их официальному принятию и последующему препровождению Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для распространения среди всех Договаривающихся сторон Конвенции МДП (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/139, пункт 52).

2. В соответствии с этой просьбой секретариат воспроизводит в приложении все недавно одобренные предложения, которые еще не были официально приняты Комитетом.



Приложение

1. Статья 6, пункт 1

Заменить «Каждая Договаривающаяся сторона может» *на* «таможенные органы или другие компетентные органы Договаривающейся стороны могут».

2. Статья 18, строка 3

Заменить «четырёх» *на* «восьми».

Добавить новый пункт *следующего содержания* «Таможенные органы могут ограничивать максимальное число таможен места отправления (или места назначения) на их территории до менее семи, но не менее трех».

3. Приложение 6, пояснительная записка к пункту 2 статьи 6

Заменить «страны могут признавать» *на* «Договаривающейся стороны могут уполномочить».

4. Приложение 6, новая пояснительная записка к статье 18

0.18.3 Договаривающиеся Стороны размещают информацию о таких ограничениях в открытом доступе и информируют Исполнительный совет МДП, в том числе путем надлежащего использования электронных приложений, разработанных с этой целью секретариатом МДП под контролем Исполнительного совета МДП.

5. Приложение 9, часть I, пункт 1

Заменить «Договаривающихся сторон» *на* «таможенных органов или других компетентных органов Договаривающейся стороны».
